

Individuálna výročná správa

Obce Malá Franková

za rok 2016



OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	4
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky obce	5
5.7. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016	8
7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Závazky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2016 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	11
10.3. Významné investičné akcie v roku 2016	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

1. Úvodné slovo starostu obce

Po skončení roka 2016 Vám opäť predkladám Výročnú správu, ktorá predstavuje súhrn činností obce za uvedené obdobie. V roku 2016 sme sa zapojili do projektu „Zateplenie obecného úradu“, výzva však bola zrušená. Vynaložené prostriedky nám už nikto nevráti, no mala by byť vyhlásená nová - náhradná výzva, do ktorej sa znova zapojíme.

Chod samosprávy sme sa snažili zabezpečovať, tak ako po iné roky, pre najväčšiu spokojnosť našich občanov - a to pri dodržiavaní rozpočtových pravidiel.

Ďakujem všetkým občanom, ktorí pomáhajú zviditeľniť našu obec a dôstojne ju reprezentovať bez nároku na honorár alebo protislužbu.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Malá Franková

Sídlo: č. d. 35, 059 78 Malá Franková

IČO: 00696277

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón:0524892630

Mail: obec.mfrankova@neton.sk

Webová stránka: malafrankova.dcom.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Jozef Kromka

Zástupca starostu obce: Bc. Peter Drienovský

Hlavný kontrolór obce: Michal Skokan

Pracovníčka obce : Marta Krempaská

Obecné zastupiteľstvo: Anton Lach, Mária Zadžorová, Cyril Petruščák, Jozef Palla, Bc. Peter Drienovský

Komisie: poriadková , kultúrna a športová

Obecný úrad: Malá Franková č. 35, 05978

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: všestranný rozvoj územia obce a potrieb obyvateľstva

Ciele obce: spokojnosť obyvateľstva

Vízia obce: „ Malá Franková bude obcou s príjemným vzťahom, obcou mládeže a detí, v ktorej bude bohatý spoločenský život, ľudia sa budú aktívne zapájať do riešenia spoločných problémov a budú hrdí na obec, v ktorej žijú.“

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Malá Franková sa nachádza v údolí pohoria Spišská Magura nad Frankovským potokom. Je vzdialená asi 55 km severne od Popradu, v blízkosti poľských hraníc, Vysokých Tatier, Pienin a obcí Veľká Franková, Osturňa a Ždiar. Územne obec spadá do Kežmarského okresu a do Prešovského kraja .

Celková rozloha obce : Výmera 1080 km²

Nadmorská výška:760 m n. m

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2016 : 188

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícke vyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : počet obyvateľov má klesajúcu tendenciu

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : Ekonomicky aktívne obyvateľstvo pracuje hlavne v súkromnom sektore, dochádzajú denne za prácou do Spišskej Starej Vsi , Kežmarku a Popradu. Časť obyvateľstva pracuje aj v zahraničí .Nezamestnanosť v obci tvorí 10,5 %.

Nezamestnanosť v okrese : Kežmarok 21,18 %

5.4. Symboly obce:

Erb obce : V erbe obce dominuje podobizeň biskupa Romualda, ktorá odzrkadľuje zachovanú religiozitu obyvateľstva a vzťah ku kartuziánskemu mníšskemu rádu, sídlacemu po stáročia v Červenom Kláštore. V modrom gotickom štíte zo zelenej päty vyrastá strieborný strieborne odetý žehnajúci mních so zlatou berlou v ľavej ruke. V strede zelenej päty štítu je zlatý štvorlístok sprevádzaný po stranách dvomi striebornými päťcípymi hviezdami.

Vlajka obce : Pozostáva zo 4 pruhov v poradí žltý , zelený , biely, modrý a žltý. V zmysle zásad slovenskej vlajkovej tvorby má mať pomer strán 2:3 a na konci zástrih siehajúci do tretiny listu vlajky.

Pečať obce : Je kruhová , bez heraldického šrafovania. V strede má zvolený obecný symbol.

Kruhopis znie : OBEC MALÁ FRANKOVÁ

5.5. História obce

Obec vznikla v 16. storočí ako poddanská obec Červeného kláštora. Štatistický úrad udáva rok 1568 ako rok prvej písomnej zmienky o obci. Obec je doložená z roku 1568 ako Frankowa, neskôr ako Frankovka (1593), Kis Frankvágása, Frankovka (1715), Malá Franková (1920); maďarsky Frankovka, Kisfrankvágása. Dolina Frankovského potoka v Spišskej Magure bola osídlená už koncom 13. storočia. Vznikla tu dedina Franková, ktorá svoje meno dostala zrejme po magistrovi Frankovi z rodu Berzevici, ktorý tu žil koncom 13. a 14. storočia. Dedina bola založená na šoltýskom (nemeckom) práve. Koncom 14. storočia prešla obec do vlastníctva kartuziánov na Skale útočišťa a potom patrila k panstvu Čerény kláštor v Lechnici. Okolo polovice 16. storočia bola Franková doosídlená rusínskym obyvateľstvom na valašskom práve. Roku 1563 kráľ daroval majetky patriace k panstvu Červený kláštor Spišskej kapitule, po nej ich istý čas vlastnili Juraj Magócy a Štefan Tököli a koncom 16. storočia Juraj Horváth z Plavča. A práve on sa zaslúžil o založenie Malej Frankovej na kopaničiarskom práve. Ako súčasť panstva Červený kláštor obec Malá Franková patrila potom ešte Pavlovi Rákocimu. Od Rákociovcov panstvo získal v roku 1699 nitriansky biskup Ladislav Matiašovský, ktorý ho daroval v testamente v roku 1704 reholi kamaldulov. Po zrušení reholi v čase vlády Jozefa II. (1782) panstvo patrilo eráru, ale v roku 1820 ho cisár František I. daroval grécko-katolíckemu biskupstvu v Prešove, ktoré ostalo jeho zemepánom do roku 1848 – až do zrušenia poddanstva. Z uvedeného je zrejme, že Malá Franková sa vyčlenila z chotára Veľkej Frankovej koncom 16. a začiatkom 17. storočia. Po roku 1611 už ju môžeme považovať za plne konštituovanú samostatnú obec. V rokoch 1593 až 1648 sa Malá Franková uvádza ako Frankowka, 1715 Kis Frankvágása, 1773 Frankovaka, Kis-Frankova, Klein-Franck, 1808 Klein-Frankowa, 1863-1888 Kisfrankova, 1892-1918 Kisfrankvágás a Kisfrankvágása, 1920-1978 Malá Franková. V rokoch 1979-1990 boli Veľká a Malá Franková zlúčené do obce Franková. Od roku 1990 je Malá Franková opäť samostatnou obcou.

5.6. Pamiatky

V najsevernejšej časti Spiša, v údolí pohoria Spišská Magura, po oboch stranách frankovského potoka leží **najvyššie položená zamagurská obec** Malá Franková. Po roku 1611 ju možno považovať za plne konštituovanú kopaničiarsku obec s názvom Frankowka.

K najväčším pamätihodnostiam obce patrí **drevený Kostol sv. Jozefa** s neskorobarokovým oltárom. Kostol bol postavený (1895) ako kaplnka. V 50. rokoch 20. storočia bol zväčšený o oblúkovú časť, kde je osadený oltár. V 90. rokoch bol zväčšený v časti chóru a upravený do dnešnej podoby. Zvnútra je obložený borovicovým drevom, na strope je borovicový kazetový obklad. Interiér zdobia sochy sv. Jozefa s Ježišom a Panny Márie (lipové drevo), drevorezba Poslednej večere na obetnom stole a symboly štyroch evanjelistov na ambóne.

V obci sa nachádza **Ogrod svätých sedmopočetníkov – staroslovenský areál a prvé ľudové múzeum hlaholiky**. Pri vstupe do areálu sa nachádza pieskovcová socha Matky Božej. Po areáli sú rozmiestnené drevené sochy sedmopočetníkov: sv. Cyril a Metod, sv. Gorazd, sv. Kliment, Nauma, Sáva a Angelár. Uprostred je **najmenší drevený kostolík na Slovensku**. Zaujímavý je **unikátny drevený kríž** so solárnym podsvietením pod hrebeňom Spišskej Magury, postavený pri príležitosti 400. výročia založenia obce ako prejav vďaky predkom, ktorí tu zanechali krásne prírodné a kultúrne dedičstvo.

Na prelome júla a augusta sa v obci koná **kultúrny festival Zogrod**, jeho súčasťou je maliarske sympóziu. Z obce vedú turistické chodníky a cyklotrasy na hrebeň Spišskej Magury, do Jezerského sedla a Bachledovej doliny, kde sa napájajú na trasy na Belianske Tatry.

5.7. Významné osobnosti obce

V obci sa narodili, žili a pôsobili mnohé osobnosti slovenského kultúrneho, náboženského i politického života. Najznámejší je rod Čarnogurských, ktorého potomkovia pomáhajú obci aj dnes. Dlhé roky tu tvoril významný slovenský dokumentarista, režisér, etnograf i pedagóg prof. Martin Slivka, ktorý je na cintoríne v Malej Frankovej aj pochovaný.

6. Plnenie funkcií obce

6.1. Výchova a vzdelávanie

Obec nemá základnú ani materskú školu. Deti navštevujú ZŠ vo Veľkej Frankovej a Spišských Hanušovciach.

6.2. Zdravotníctvo

Obec nemá zdravotné stredisko. Najbližšie zdravotné stredisko je v Spišskej Starej Vsi.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Obec nemá zariadenie sociálnych služieb. Takéto zariadenia sa nachádzajú v Spišských Hanušovciach a Spišskej Starej Vsi.

6.4. Kultúra

Obec disponuje sálou kultúrneho domu – ktorá sa využíva na verejné schôdze, zasadnutia urbárskej spoločnosti, nácvik domáceho folklórneho súboru a pod.

6.5. Hospodárstvo

a) *Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom*

COOP Jednota , Malá Franková č.24

b) *poľnohospodárska a lesná výroba v obci*

poľnohospodárstvo - 12 súkromne hospodariacich roľníkov

lesníctvo - Urbárska spoločnosť pozemkové spoločenstvo Malá Franková

Očakávame, že hospodársky život v obci sa bude rozvíjať pozitívne.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2016. **Rozpočet obce** na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný a bol schválený Obecným zastupiteľstvom **dňa 06.12.2015 uznesením č.21/2015** a upravený rozpočtovým opatrením č. 1 uznesením OZ číslo 4/2016 zo dňa 03.03.2016 a rozpočtovým opatrením č. 2 uznesením OZ číslo 34/2016 zo dňa 15.12.2016.

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	44375	76768,03	76768,03	100
z toho :				
Bežné príjmy	0	51923,50	51923,50	
Kapitálové príjmy	44375	15000	15000	
Finančné príjmy	0	9844,53	9844,53	
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
Výdavky celkom	44375	52151,12	52151,12	100
z toho :				
Bežné výdavky	44375	49835,12	49835,12	
Kapitálové výdavky	0	2316	2316	
Finančné výdavky	0	0	0	
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

7.2. Schodok/prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016 v EUR
Bežné príjmy spolu	51923,50
z toho : bežné príjmy obce	51923,50
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	49835,12
z toho : bežné výdavky obce	49835,12
bežné výdavky RO	0
Bežný rozpočet	11058,27
Kapitálové príjmy spolu	15000
z toho : kapitálové príjmy obce	15000
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	2316
z toho : kapitálové výdavky obce	2316
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	12684
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	14772,38
Vylúčenie z prebytku	15000
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-227,62
Príjmy z finančných operácií	9844,53
Výdavky z finančných operácií	0
Rozdiel finančných operácií	9844,53
PRÍJMY SPOLU	76768,03
VÝDAVKY SPOLU	52151,12
Hospodárenie obce	24616,91
Vylúčenie z prebytku	15000
Upravené hospodárenie obce	9616,91

Prebytok rozpočtu v sume 9616,91 EUR bol zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom	76768,03	59711	44811	44911
z toho :				
Bežné príjmy	51923,50	44711	44811	44911
Kapitálové príjmy	15000	0	0	0
Finančné príjmy	9844,53	15000	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou				

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom	52151,12	59711	44811	44911
z toho :				
Bežné výdavky	49835,12	44711	44811	44911
Kapitálové výdavky	2316	15000	0	0
Finančné výdavky	0	0	0	0
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017	Predpoklad na rok 2018
Majetok spolu	123739,79	136393,30	136393,30	136393,30
Neobežný majetok spolu	103384,67	102336,71	102336,71	102336,71
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	76398,01	75350,05	75350,05	75350,05
Dlhodobý finančný majetok	26986,66	26986,66	26986,66	26986,66
Obežný majetok spolu	20176,67	33832,67	33640,00	33640,00
z toho :				
Zásoby	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky mínus 56,50	1822,58	641,32	640	640
Finančné účty	18354,09	33191,35	33000	33000
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	178,45	223,92	220,00	220,00

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017	Predpoklad na rok 2018
Vlastné imanie a záväzky spolu	123739,79	136393,30	136393,30	136393,30
Vlastné imanie	120578,94	111011,78	111011,78	111011,78
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0

Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	120578,94	111011,78	111011,78	111011,78
Závazky	1934,86	24234,25	9080	9080
z toho :				
Rezervy	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	15024,75	0	0
Dlhodobé záväzky	35,02	91,69	80	80
Krátkodobé záväzky	1899,84	9117,81	9000	9000
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	1225,99	1147,27	1140,00	1140,00

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	56,50	121,19

8.4. Závazky

Závazky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Závazky do lehoty splatnosti	1934,86	944,23
Závazky po lehote splatnosti	0	5569,94

9. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad rok 2017	Predpoklad rok 2018
Náklady	37728,33	60870,56	38419,15	38419,15
50 – Spotrebované nákupy	3367,80	7544,70	3300	3300
51 – Služby	6558,18	18396,95	7000	7000
52 – Osobné náklady	21229,56	29810,82	23000	23000
53 – Dane a poplatky	103,46	55,68	56	56
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	688,05	565,61	600	600
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3363,96	3363,96	3363	3363
56 – Finančné náklady	538	645,42	600	600
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1809,32	487,42	500	500
59 – Dane z príjmov	0,12	0,22	0,15	0,15
Výnosy	64074,54	51303,62	51781	51781

60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	593,58	588,60	580	580
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	41241,63	43861,93	44000	44000
64 – Ostatné výnosy	2244,37	2201,96	2200	2200
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0	0	0	0
66 – Finančné výnosy	1,04	1,71	1,00	1,00
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RÓ a PO zriadených obcou alebo VÚC	19993,92	4649,42	5000	5000
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	26346,09	-9567,16	13361,85	13361,85

Hospodársky výsledok / záporný / v sume **-9567,16** EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Dotácia Regob	59,73
MV SR	Register adries	20,20
OÚ Kežmarok	Voľby NRSR	880,32
MDVRR Bratislava	Na dopravu	7,82
OÚ Prešov	Na životné prostredie	16,93
UPSVAR Kežmarok	Na mzdy zamestnancov cez UPSVaR	3466,75
Úrad vlády	Oprava oporných múrov	15000,00
Baliarne obchodu Poprad a. s.	Dar - na kultúrny festival Zogrod	200,00

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2016 obec poskytla dotáciu zo svojho rozpočtu:

Prijímateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Mesto Spišská Stará Ves	spolufinancovanie CVC	156,42
FS Frankovčan	Na činnosť súboru	300,00

10.3 Významné investičné akcie v roku 2016

V roku 2016 sme sa zapojili do projektu „Zateplenie budovy obecného úradu“. Táto výzva však bola zrušená (vyhlásená náhradná výzva v roku 2017). Taktiež sme sa zapojili do projektu cez UPSVaR Kežmarok – boli vytvorené tri pracovné miesta.

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- zateplenie budovy obecného úradu, oprava oporného múru, širokopásmový internet, oplatenie čelnej strany cintorína, rekonštrukcia budovy bývalej ZŠ

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec vedie súdny spor.

Vypracoval: Marta Krempaská

Schválil: Jozef Kromka

V Malej Frankovej dňa 15.06.2017

Prílohy: Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky